

# OBSAH

# CONTENTS

Svazek 1  
Volume 1

## ÚVOD INTRODUCTION

<i>Tabula gratulatoria</i> .....	7
<b>Josef VÁLKA</b>	
<i>Jaroslav Pánek – český historik v přelomové době</i> .....	9
<i>Jaroslav Pánek – the Czech Historian at the Breaking Time</i> .....	19
<b>Stanislav POLÁK</b>	
<i>Vzpomínka na Jaroslava Pánka</i> .....	30
<i>My Memoirs of Jaroslav Pánek</i> .....	31
<b>Václava HORČÁKOVÁ (ed.)</b>	
<i>Seznam publikovaných vědeckých prací Jaroslava Pánka za léta 1999–2006</i> .....	33
<i>List of Published Works of Jaroslav Pánek, 1999–2006</i> .....	33
<b>Seznam zkratk / List of Abbreviations</b> .....	54

---

## STŘEDOVĚK MIDDLE AGES

<b>Petr CHARVÁT</b>	
<i>Accipe coronam de excelsis. Umění na dvoře české kněžny Emmy</i> .....	59
<i>Accipe coronam de excelsis: Art at the Court of Bohemian Princess Emma</i> .....	64
<b>Josef ŽEMLIČKA</b>	
<i>Cesta Moravy k markrabství</i> .....	65
<i>The Moravian Way to the Margraviate Status</i> .....	68
<b>Zdeňka HLEDÍKOVÁ</b>	
<i>Libri formatarum</i> .....	69
<i>Libri formatarum</i> .....	77

<b>Pavel KRAFL</b>	
<i>Ves klášteru zaslibená. Kostomlaty pod Řípem a řeholní kanovníci v Kladsku v období předhusitském</i> . . . . .	79
<i>A Village Voted to the Monastery: Kostomlaty pod Řípem and the Regular Canons of Glatz in the Pre-hussite Period</i> . . . . .	81
<b>Vilém HEROLD</b>	
<i>Vojtěch Raňkův z Ježova a česká reformace</i> . . . . .	82
<i>Vojtěch Raňkův of Ješov and the Bohemian Reformation</i> . . . . .	86
<b>Jaroslav BOUBÍN</b>	
<i>„Dána jest každému člověku svoboda...“ K užití pojmu svobody v husitských postilách</i> . . . . .	87
<i>“Everybody has been Liberty given...” On Using the Term of Freedom in Hussite Postils</i> . . . . .	93
<b>Ivan HLAVÁČEK</b>	
<i>Znojemští a král Zikmund v počátcích husitské revoluce. Skromný příspěvek k typologii městských písemností pozdního středověku</i> . . . . .	94
<i>Die Znaimer und König Sigismund in den Anfängen der husitischen Revolution. Bescheidener Beitrag zur Typologie des schriftlichen Amtsgutes des Spätmittelalters</i> . . . . .	99
<b>Petr ČORNEJ</b>	
<i>Žižkovi bojovníci</i> . . . . .	100
<i>The Combatants of Jan Žižka</i> . . . . .	106
<b>Ján LUKAČKA</b>	
<i>Páni z Ludanic – slovenský i moravský šlechtický rod</i> . . . . .	107
<i>Die Herren von Ludanice – slowakische und mährische Adelsfamilie</i> . . . . .	111
<b>Anna KUBÍKOVÁ</b>	
<i>K původu druhé manželky Petra I. z Rožmberka, paní Kateřiny</i> . . . . .	112
<i>On the Parentage of Catherine, the Second Wife of Peter I of Rosenberg</i> . . . . .	117
<b>Stanisław BYLINA</b>	
<i>Polska i czeska wersja Rozmowy człowieka ze Śmiercią</i> . . . . .	118
<i>Polish and Czech Versions of Man's Dialogue with Death</i> . . . . .	122
<b>Miloslav POLÍVKA</b>	
<i>Středoevropsí panovníci a jiné pozoruhodné osobnosti z přelomu středověku a novověku očima dvou hvězdopravců</i> . . . . .	123
<i>Mitteleuropäische Herrscher und andere Persönlichkeiten des späten Mittelalters und der frühen Neuzeit in den Augen zweier Sterndeuter</i> . . . . .	127
<b>Kazimierz ORZECOWSKI</b>	
<i>O Śląsku jako „kraju“ Korony Królestwa Czeskiego. Wiek XIV, XV i XVI</i> . . . . .	128
<i>Schlesien als „Land“ der Corona Regni Bohemiae. 14.–16. Jahrhundert</i> . . . . .	132
<b>Marie BLÁHOVÁ</b>	
<i>Obnovení lenního svazku šestnácti měst a hradů v Horní Falcí k České koruně na podzim roku 1509. Osobní vzpomínky diplomata a tlumočnicka</i> . . . . .	133
<i>The Restitution of the Fief Relationship of Sixteen Burghs and Castles in the Upper Palatinate to the Bohemian Crown in Autumn 1509: Personal Memories of a Diplomat and Interpreter</i> . . . . .	137

## Lenka BOBKOVÁ

- Paměť o právech Českého království a územním rozsahu České koruny. Zlatá bula pro Horní Falc a její reflexe na prahu raného novověku* ..... 138  
*The Memory of the Rights of the Kingdom of Bohemia and of its Territorial Extent: The Golden Bull for the Upper Palatinate and its Reflection on the Threshold of Early Modern Times* ..... 145

## Ivan MARTINOVSKÝ

- Písemnost z 2. října 1466 – zpráva komise nebo korunní inventář?* ..... 147  
*The Document of October 2, 1466 – a Commission Report or the Crown Inventory?* ..... 152

## Dalibor JANIŠ

- Moravské zemské zřízení z roku 1516. K otázce vzniku zemských zřízení v českých zemích na přelomu 15. a 16. století* ..... 153  
*The Moravian Land Code of 1516: Issue of Origins of Land Codes in Bohemian Lands at the Turn of the 15th and 16th Centuries* ..... 162

## Stanislav PETR

- Neznámé rukopisné bohemikum v knihovně Litevské akademie věd ve Vilně* ..... 163  
*An Unknown Bohemian Manuscript in the Library of the Lithuanian Academy of Sciences in Vilnius* ..... 170

## Wojciech IWAŃCZAK

- Granice na mapách středníevropských* ..... 171  
*Frontiers in Medieval Cartography* ..... 177

---

## RANÝ NOVOVĚK EARLY MODERN TIMES

### Politika – stát – reprezentace Politics – State – Representation

## Thomas WINKELBAUER

- Territoriale, soziale und nationale Aspekte der Staatsfinanzen der Habsburgermonarchie (vom 16. Jahrhundert bis 1918)* ..... 181  
*Teritoriální, sociální a národnostní aspekty státních financí habsburské monarchie (od 16. století do roku 1918)* ..... 194

## Paula Sutter FICHTNER

- Administrators at Work: The Bohemian Royal Exchequer in the Sixteenth Century* ..... 195  
*Správci při práci. Česká královská komora v 16. století* ..... 200

## Zdeněk VYBÍRAL

- Pohled českých pramenů na bitvu u Moháče (29. 8. 1526)* ..... 201  
*The View of Bohemian Sources at the Battle of Mohács (29th August 1526)* ..... 210

## Jozef BAĐURÍK

- K počiatkom habsburských predvolebných aktivít na získanie uhorského trónu na jeseň roku 1526* ..... 212  
*Die Anfänge der habsburgischen Aktivitäten vor der Wahl auf den ungarischen Thron im Herbst 1526* ..... 216

## Tomáš STERNECK

- Královské město České Budějovice a předebrá stavovského odboje proti Ferdinandovi I.* ..... 217  
*The Royal City of České Budějovice and the Prelude to the Revolt of the Estates against Ferdinand I* ..... 224

## Heinz NOFLATSCHER

- „...mit den Nachbarn in Frieden zu leben“. Leopold V., Tirol und der Dreißigjährige Krieg (1619–1632) .. 225  
„...žit se sousedy v míru“. Leopold V., Tyrolsko a třicetiletá válka (1619–1632) ..... 233

## Pavel BALCÁREK

- Plány Albrechta z Valdštejna na válku proti Turkům* ..... 234  
*Albrecht Wallenstein's Plans for a War against Turks* ..... 241

## Janusz MAŁŁEK

- Ducal Prussia and the Commonwealth of Poland in the Years 1525–1701. Political Relations* ..... 242  
*Vévodské Prusy a polská Rzeczpospolita v letech 1525–1701. Politické vztahy* ..... 246

## Marceli KOSMAN

- Unia Polski z Litwą i jej echa w XIX–XX wieku* ..... 247  
*Die Polnisch-Litauische Union und ihr Wiederhall im 19. und 20. Jahrhundert* ..... 251

## Radek FUKALA

- Mocensko-politická krize polsko-litevské unie za vlády Jana Kazimíra Vasy v letech 1648–1660.*  
*Otázky a problémy polské historiografie očima českého historika* ..... 252  
*The Crisis of Political Power in the Polish-Lithuanian State during the Reign of Jan Kazimierz Wasa in 1648–1660: Questions and Problems of Polish Historiography in Eyes of a Czech Historian* ..... 257

## Petr VOREL

- Říšská a korunní symbolika na mincích zemí Koruny české na počátku raného novověku* ..... 258  
*The Imperial and Crown Symbolism on the Bohemian Coins at the Beginning of the Early Modern Age* .... 267

## Eduard ŠIMEK

- Čtyři desítky svědectví z 16. a 17. století o českých tolarech v Dánsku* ..... 268  
*Three Dozens Testimonies from the 16th and 17th Centuries about Bohemian Talers in Denmark* ..... 275

## Géza PÁLFFY

- Die Repräsentation des Königreichs Ungarn am Begräbnis Kaiser Maximilians II. in Prag 1577* ..... 276  
*Reprezentace Uherského království na pražském pohřbu císaře Maxmiliána II. roku 1577* ..... 283

## Mlada HOLÁ – Martin HOLÝ

- „Vratislaviam venit magno et solemni apparatu“. Holdovací cesta Rudolfa II. do Vratislavi v roce 1577 ..... 284  
“Vratislaviam venit magno et solemni apparatu”: Oath-taking Route of Rudolph II to Breslau in 1577 ..... 295

## Václav BŮŽEK

- Symboly rituálu. Slavnost Řádu zlatého rouna v Praze a Landshutu roku 1585* ..... 296  
*Symbols of Ritual: Festivities of the Golden Fleece Order in Prague and Landshut in 1585* ..... 302

## Jaroslav DOUŠA

- Rezidence císaře Rudolfa II. v Plzni (1599–1610)* ..... 303  
*The Residence of the Emperor Rudolf II in Plzeň, 1599–1610* ..... 306

**Společnost – proměny elit a konfesionalizace**  
**Society – Transformation of Elites and Confessionalization**

**Petr MAŤA**

- Komisaři k českému zemskému sněmu (1627–1740)* ..... 309  
*Commissioners to the Bohemian Diets (1627–1740)* ..... 318

**Edward OPALIŃSKI**

- Wymiana elity wielkosenatorskiej na Kujawach XVII/XVIII w. Sptawscy, Kościeleczy, Witosławscy, Wysoccy, Tyliccy* ..... 319  
*Change of Elites in Kujavia in the 16th/17th Centuries* ..... 326

**Marko ŠTUHEC**

- Nachlassinventare des Adels im Herzogtum Krain im 17. Jahrhundert* ..... 328  
*Inventáře šlechtických pozůstalostí ve Vévodství kraňském v 17. století* ..... 337

**Wacław GOJNICZEK**

- Ślązacy w otoczeniu biskupów olomunieckich w XVI wieku* ..... 338  
*Schlesier im Umfeld der Olmützer Bischöfe im 16. Jahrhundert* ..... 344

**Annemarie ENNEPER**

- Aula Principis. Der aristokratische Hof der letzten Rosenberger im Spiegel der neulateinischen Hofbeschreibung des Georg Leopold aus Reichenstein* ..... 345  
*Aula Principis. Aristokratický dvůr posledních Rožmberků v zrcadle novolatinského popisu Jiřího Leopolda z Reichensteinu* ..... 352

**Karl VOCELKA**

- Böhmisches, Mährisches und Schlesisches in der barocken Frömmigkeit Wiens* ..... 353  
*České, moravské a slezské v barokní zbožnosti Vídně* ..... 359

**Ondřej JAKUBEC**

- Konfesionalizace a rituály potridentského katolicismu na předbělohorské Moravě* ..... 360  
*Confessionalization and Rituals of the Tridentine Catholicism in Moravia in the Period before 1620* ..... 366

**Albert KUBIŠTA**

- Der Lutherische Bettlertmantel Georga Scherera a jeho český překlad* ..... 367  
*Georg Scherers Der Lutherische Bettlertmantel und seine tschechische Übersetzung* ..... 371

**Henryk GMITEREK**

- Czeska rodzina Cefasów i jej udział w reformacji polskiej* ..... 372  
*The Czech Cefas Family and their Participation in the Polish Reformation* ..... 376

**Václav LEDVINKA**

- Na okraj rodových vztahů mezi posledními Rožmberky a pány z Hradce* ..... 377  
*A Remark on Family Relations between the Last Rosenbergs and the Lords of Hradec (Neuhaus)* ..... 387

**Andrej STUDEN**

- The Peculiarity of Punishment for Suicide and Bestiality in the Modern Times* ..... 388  
*Zvláštnosti trestu za sebevraždu a sodomii v novověku* ..... 393

## Kultura a její představitelé Culture and its Representatives

### Eva SEMOTANOVÁ

- Raně novověká krajina Česka – co o ní víme? (esej)* ..... 397  
*The Early-Modern Landscape of Bohemia – a Gap in Historical Geography of Bohemia* ..... 405

### Georgij P. MELNIKOV

- Категория пространства в культуре чешского барокко* ..... 406  
*The Category of Space in Bohemian Baroque Culture* ..... 412  
*Kategorie prostoru v české barokní kultuře* ..... 413

### Bohumír ROEDL

- Lounské baroko a jeho tvůrci* ..... 414  
*The Baroque Architecture in Louny* ..... 424

### František ŠEBEK

- Okolnosti vzniku hlavního oltáře děkanského kostela sv. Bartoloměje v Pardubicích v 70. letech 17. století* ... 426  
*The Conditions of Origin of the High Altar of the St. Bartholomew's Church in Pardubice in 1670's* ..... 429

### Vít VLNAS

- Duchovní knížata z rodu Thunů a jejich stopy na poli barokního umění* ..... 430  
*Ecclesiastic Princes from the Family of Thun and their Footmarks in the Field of Baroque Art* ..... 433

### Petr DANĚK

- Dum pulsantur organa. Znovunalezený tisk Francisca Saleho z dílny Jiřího Nigrina (1598)* ..... 434  
*Dum pulsantur organa: A Lost and Found Print by Francisco Sale from the Printing Office of Jiří (George) Nigrin (1598)* ..... 440

### Tünde LENGYELOVÁ

- Móda a tradícia. Uhorský šlachtický mužský odev v 16.–17. storočí* ..... 441  
*Mode und Tradition: Ungarische adelige Männerkleidung im 16.–17. Jahrhundert* ..... 447

### Jiří PEŠEK

- Studijní cesty mládeže z českých zemí v době předbělohorské. Úvaha nad sociokulturními kontexty vzdělanostních migrací* ..... 448  
*Die Studienreisen der Jugend aus den böhmischen Ländern in der Frühen Neuzeit. Eine Überlegung über die soziokulturellen Zusammenhänge der Bildungsmigrationen* ..... 452

### Jiří BENEŠ

- Der Weg des J. A. Comenius zur Weltsprache – Panglotta* ..... 453  
*Cesta J. A. Komenského ke světovému jazyku – Panglotta* ..... 458

### Jan KUMPERA

- „Nejkrásnější část vzdělání“. Historie podle Komenského* ..... 459  
*“The most beautiful part of education”: History according to Comenius* ..... 461

## Lech SZCZUCKI

- Thomas Savile we Wrocławiu* ..... 462  
*Thomas Savile in Wrocław* ..... 465

## Tomáš KNOZ – Małgorzata TUROWSKA

- Mezi Rosicemi a Vratislaví. K současnému stavu výzkumu knihovny Karla staršího ze Žerotína ve Vratislavi* .. 466  
*Między Rosicami a Wrocławiem. O aktualnym stanie badań nad biblioteką Karla Starszego z Žerotína we Wrocławiu* ..... 475  
*Between Rosice and Wrocław: On the Present State of Research of the Wrocławian Library of Charles the Elder of Žerotín* ..... 476

## Eva KOWALSKÁ

- Sebastian Fabritius – údel trojnásobného exilu* ..... 477  
*Sebastian Fabritius – das Schicksal eines dreimaligen Exils* ..... 481

## Oldřich KAŠPAR

- Díla jezuitských autorů z české provincie ve španělských, mexických a filipínských historických knižních fondech (17.–18. století)* ..... 482  
*Works by Jesuits from the Bohemian Order Province in Spanish, Mexican, and Philippine Book Collections (17th and 18th Centuries)* ..... 488